

# Ambulatory Foot Center

Podiatric Medicine and Surgery  
Adults and Children  
Foot Specialists

1619 NW Hawthorne Ave. St 110  
Grants Pass, OR 97526  
Office (541) 471-7056  
Fax (541) 474-3201

## AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN

Ambulatory Foot Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Ambulatory Foot Center, no excluye a las personas ni las trata de forma diferente debido a su origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Ambulatory Foot Center proporciona:

- asistencia y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para que se comuniquen de manera eficaz con nosotros, como los siguientes:
  - \* intérpretes de lenguaje de señas capacitados.
  - \* Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).
- servicios lingüísticos gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, como los siguientes:
  - \* intérpretes capacitados.
  - \* información escrita en otros idiomas.

Si necesita recibir estos servicios, comuníquese con Ambulatory Foot Center at 541-476-6636. Si considera que Cascade Surgery Center, LLC, no le proporcionó estos servicios o lo discriminó de otra manera por motivos de origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar un reclamo a la siguiente persona:

Cheryl Fagen  
Ambulatory Foot Center Administrator and Civil Rights Coordinator  
1619 NW Hawthorne Ave. Ste 110  
Grants Pass, OR 97526  
Phone: 541-471-7056  
Fax: 541-474-3201  
Email: cherylfagen@gmail.com

Puede presentar el reclamo en persona o por correo postal, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para hacerlo, Cheryl Fagen, Administrator of CEC and Civil Rights Coordinator está a su disposición para brindársela.

También puede presentar un reclamo de derechos civiles ante la Office for Civil Rights (Oficina de Derechos Civiles) del Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos) de EE. UU. de manera electrónica a través de Office for Civil Rights Complaint Portal, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o bien, por correo postal a la siguiente dirección o por teléfono a los números que figuran a continuación: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019, o 800-537-7697 (TDD).

Puede obtener los formularios de reclamo en el sitio web <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.